

٢- تصحيح بعض الأخطاء الموجودة في السنكسار القديم مثل ما يقال في عيد صعود جسد السيدة العذراء أن جسدها قد جلس عن يمين السيد المسيح في السماء.

شطب السطور ابتداءً من عبارة: "وهي جالسة عن يمين" حتى عبارة: "قامت الملكة عن يمين الملك" ، وأيضاً من عبارة "جازت منها اثنتي عشر سنة" حتى عبارة "هذه أيامك".

وكذلك إضافة ما تحته خط من الكلمات مع شطب كلمة "عند" في العبارة التالية: "ولم يكن يوماً الرسول حاضراً وقت نياحتها، وافق حضوره الهنـد عـنـد وقت رفـنـها، فرأـى فـي روـيا جـسـدهـا الطـاهـرـ معـ المـلـائـكة صـاعـدين بـهـ".

٣- في الدفنار مطلوب شطب الهجوم على القديس البابا ثاوفيلوس والقديس إيفانيوس ومرفق بملف الجلسة النص الأصلي والفرقات المطلوب شطبها من واقع الدفنار كما يلى:

تحت اليوم السادس عشر من شهر توت (صفحة ٣١) النص الآدام يشطب من بداية عبارة: "لم يحتمل العدو تعاليّك المحبيّة" حتى عبارة "ثم نفت رئيس الكهنة".

يشطب من النص الواطس لنفس اليوم (صفحة ٣٢) من بداية عبارة "إذا ما ذكرت الأتعاب التي جلبتها عليك" حتى عبارة "لقد أحزنت قلبي".

في اليوم السابع عشر من شهر هاتور يشطب من النص الواطس (صفحة ١٣٤) من بداية عبارة: "فلم يحتمل العدو أن يضطهد من قبلك" حتى عبارة "إلى معرفة الحق".

في اليوم الثاني عشر من شهر بشنس (صفحة ٤٣٩) يشطب من النص الآلام من بداية عبارة: "بكت الملكة بقوة عظيمة" حتى عبارة "وأمرت بنفى رئيس الكنيسة".

في نفس اليوم يشطب من النص الواطس (صفحة ٤٤٠) من بداية عبارة: "فلم يحتمل العدو في ذاته" حتى عبارة "إلى معرفة الحق".

٤- في دلال أسبوع الآلام (اش ٥٣: ١٠) تحتاج الترجمة إلى تصحيح: النص الموجود "أما الرب فشاء أن يشفيه من الجراح وإذا ما أسلتم نواتكم نبيحة عن الخطية فسترى نفوسكم زرعاً عزه كثيراً".

والنص الصحيح المطلوب طباعته ونشره في الدلال "أما الرب فسر بأن يسحقه بالحزن، إن جعل نفسه نبيحة إثم يرى نسلاً تطول أيامه ومصراً على رب بيده تنبع".

علمَا بأن النص الصحيح يتفق مع النص العبرى لمخطوطة قمران المكتشفة حديثاً والمكتوبة فى القرن الثاني قبل الميلاد. وكذلك مع النصوص العبرية الأحدث لها هذا السفر العظيم الذى خطها اليهود فى القرون التالية للميلاد.

٥- الاحتقال بدخول السيد المسيح إلى أرض مصر إذا حدث فى الخمسين تقرأ قراءات الخمسين ولكن تقال ألحان القيامة وألحان العيد فى المردات ويشار إليه فى العضة.

٦- بخصوص صلاة السجدة: تتم صلاة السجدة الأولى بالطقس الفرايحي والثانية تبدأ بالفرايحي وتصير سنوى ابتداءً من مرد الإنجيل، والسجدة الثالثة تصلى بالطقس السنوى.